



SYRIAC UNIVERSAL ALLIANCE

ܣܘܪܝܝܬܝܢ ܘܢܝܘܢܝܢ

NGO in Special Consultative Status with  
the Economic and Social Council of the United Nations

## Traditionele Paasviering in Tur-Abdin, Zuidoost-Turkije 11-17 April 2012

### 1. Traditionele Paasviering in Tur-Abdin, Zuidoost-Turkije: 11-17 April 2012:

Na de bijzonder succesvolle reis terug naar huis verleden jaar, van 19 tot en met 26 april 2011, bieden de Syriac Universal Alliance (SUA) en zijn Nationale Federaties opnieuw **100 Arameeërs** uit de hele wereld een **unieke ervaring** om samen met hun volksgenoten hun kinderjaren te herleven en herinneringen op te halen in het land dat hen en/of hun (groot)ouders heeft verwekt. Dit jaar **van 11 tot en met 17 april!**

Al zo'n 30-40 jaar zijn de meeste Diaspora Arameeërs niet naar hun vaderland teruggekeerd, laat staan er de traditionele feesten gevierd. Door het vieren van de **Lijdensweek en Pasen** gedurende de reis, kunnen de deelnemers zich verrijken met de kans van hun leven om een **spirituele en culturele pelgrimstocht te ervaren in Istanboel en Zuidoost Turkije, inclusief Mardin, Tur-Abdin en Diyarbakir (Omid)**. Voor de meeste Arameeërs die uit deze oude regio stammen doet deze unieke ervaring niet onder voor de pelgrimstocht naar de Heilige Stad Jeruzalem in Israël.

### 2. Deelnemers mogen o.a. het volgende verwachten van de Syriac Universal Alliance:

- **Reisleiders** die je begeleiden door eeuwenoude dorpen, kloosters en kerken in Istanboel, Mardin, Diyarbakir en Midyat en omgeving in Tur-Abdin.
- **11-12 April: Witte Donderdag in Istanboel** (Voetwassing/Shyoghto da raghle), met Z.E. Aartsbisschop Mor Filoxenus Yusuf Cetin van Istanboel en het bisdom; op donderdag zijn deelnemers vrij om te kiezen tussen een vrij programma (5-6 uur!) en deelnemen aan het reisprogramma waaronder eventueel ontmoetingen met de Griekse en Armeense patriarchen en een bezoek aan Hagia Sofia en Istanboel Museum dat oude Aramese objecten uit Urhoy (Edessa/Urfa) bevat.
- **13 April: Goede vrijdag in Mardin** (de herdenking van de Kruisiging van Jezus Christus en Zijn lijden bij Golgotha/yawmeh d-‘ruwto di zqifutho) en 's avonds diner met Z.E. bisschop Mor Filoxenus Saliba Özmen van Mardin en de lokale gemeenschap.
- **14 April:** een bezoek aan de Mor Gabriel & Mor Jacob d-Salih kloosters alsook aan enkele naburige dorpen in Tur-Abdin.
- **15 April: Viering Eerste Paasdag in Midyat** (‘edo di qyomto), met Z.E. Aartsbisschop Mor Timotheus Samuel Aktas; deelnemers kunnen weer kiezen tussen vrije tijd om hun dorpen alleen te bezoeken of een bezoek met de groep aan een andere plaats; 's avonds een Cultureel Feest (hago marduthonoyo), *kostenloze deelname* en geheel verzorgd, gehost door de welbekende Shleimun Ego (Akgüc) van Suryoyo Sat in Zweden en de beroemde zangers Yusuf Saliba en Daniel Afram uit Duitsland. Het Paasgala zal *opnieuw LIVE worden uitgezonden op Suryoyo Sat!*

Head Office: Syriac Universal Alliance +46 855 032 810  
Klockarvägen 104 info@sua-ngo.org  
151 61 Södertälje, Sweden www.sua-ngo.org

Rabobank (Enschede, Holland): 3967.30.620  
IBAN: NL 71 RABO 0396 7306 20  
BIC: RABONL2U

- **16 April: Viering Tweede Paasdag in het Mor Abrohom & Mor Hobil klooster in Midyat** (yawmo di thnahto), met Z.E. Aartsbisschop Mor Timotheus Samuel Aktas; Tur-Izlo (incl. Mor Melke klooster); reis naar Diyarbakir (Omid) om de oude Mariakerk te bezoeken; in de avond zal er een gezellige *Diyarbakir Sira Gecesi* (traditionele volksmuziek) worden gehouden met folkloristische muziek, dans en een warme maaltijd. Onze speciale gasten zijn Yusuf Saliba en Daniel Afram uit Duitsland.
- **All-inclusive pakket:** luxe 4 & 5 sterren hotels in Istanbul, Mardin, Midyat en Diyarbakir; vervoer en onderdak, eten en drinken, etc.
- **Na de reis** zullen de deelnemers, net als vorig jaar, een **de reisdocumentaire op DVD** ontvangen met prachtige beelden over deze gedenkwaardige levenservaring en onvergetelijke reis die tevens zal worden uitgezonden op Suryoyo Sat ([www.suryoyosat.com](http://www.suryoyosat.com)).

### **3. Vertrek en Aankomst, 11 & 17 April 2012:**

1. Op woensdag 11 April 2012 vertrekken de 100 deelnemers via onderstaande gegevens met Turkish Airlines en Pegasus Airlines (inclusief maaltijden!):

- **Düsseldorf** (Duitsland) om 13:30 naar **Istanbul** (Turkije), aankomsttijd om 17:40
- **Stuttgart** (Duitsland) om 13:45 naar **Istanbul** (Turkije), aankomsttijd om 17:25
- **Berlijn** (Duitsland) om 01:55 naar **Istanbul** (Turkije), aankomsttijd om 05:30
- **Keulen** (Duitsland) om 01:55 naar **Istanbul** (Turkije), aankomsttijd om 05:40
- **Frankfurt** (Duitsland) om 11:45 naar **Istanbul** (Turkije), aankomsttijd om 15:45
- **München** (Duitsland) om 13:30 naar **Istanbul** (Turkije), aankomsttijd om 17:10
- **Zürich** (Zwitserland) om 14:10 naar **Istanbul** (Turkije), aankomsttijd om 18:05
- **Milaan Bergamo** (Italië) om 14:20 naar **Istanbul** (Turkije), aankomsttijd om 18:05
- **Wenen** (Oostenrijk) om 14:15 naar **Istanbul** (Turkije), aankomsttijd om 17:20
- **Brussel** (België) om 13:45 naar **Istanbul** (Turkije), aankomsttijd om 18:10
- **Amsterdam** (Nederland) om 13:55 naar **Istanbul** (Turkije), aankomsttijd om 18:10
- **Stockholm Arlanda** (Zweden) om 12:35 naar **Istanbul** (Turkije), aankomsttijd om 17:00
- **Gothenburg** (Zweden) om 12:45 naar **Istanbul** (Turkije), aankomsttijd om 17:05
- **Parijs** (Frankrijk) om 14:05 naar **Istanbul** (Turkije), aankomsttijd om 18:25

Head Office: Syriac Universal Alliance +46 855 032 810  
 Klockarvägen 104 info@sua-ngo.org  
 151 61 Södertälje, Sweden www.sua-ngo.org

Rabobank (Enschede, Holland): 3967.30.620  
 IBAN: NL 71 RABO 0396 7306 20  
 BIC: RABONL2U

Op 13 April 2012 reizen alle 100 deelnemers gezamenlijk vanuit Istanbul naar Diyarbakir.

2. Op *dinsdag 17 April 2012*, zullen deelnemers vanuit Diyarbakir Airport terug naar Istanbul Airport:

- Deelnemers uit **Gothenburg** (Zweden) en **Frankfurt** (Duitsland)  
Vertrek om **10:10**, aankomsttijd om **12:10 in Istanbul**
- Deelnemers uit **Amsterdam** (Nederland), **Stockholm Arlanda** (Zweden)  
**Dusseldorf – Stuttgart – Munich** (Duitsland), **Brussel** (België),  
**Parijs** (Frankrijk), **Milaan** (Italië), **Zürich** (Zwitserland) en **Wenen** (Oostenrijk)  
Vertrek om **07:30**, aankomsttijd om **09:20 in Istanbul**
- Deelnemers uit **Berlijn** (Duitsland)  
Vertrek om **13:30**, aankomsttijd om **15:20 in Istanbul**
- Deelnemers uit **Keulen** (Duitsland)  
Vertrek om **14:45**, aankomsttijd om **16:35 in Istanbul**

3. Op *dinsdag 17 April 2012* vliegen alle deelnemers terug naar huis via Istanbul:

- **10:20** naar **Düsseldorf (Duitsland)**, aankomsttijd om **12:40**
- **10:20** naar **Amsterdam (Nederland)**, aankomsttijd om **13:00**
- **10:35** naar **Parijs (Frankrijk)**, aankomsttijd om **13:10**
- **10:35** naar **Brussel (België)**, aankomsttijd om **13:10**
- **11:05** naar **München (Duitsland)**, aankomsttijd om **12:50**
- **11:10** naar **Stuttgart (Duitsland)**, aankomsttijd om **13:05**
- **11:30** naar **Zürich (Zwitserland)**, aankomsttijd om **13:30**
- **11:45** naar **Milaan Bergamo (Italië)**, aankomsttijd om **13:40**
- **12:15** naar **Vienna (Oostenrijk)**, aankomsttijd om **13:35**
- **10:40** naar **Stockholm Arlanda (Zweden)**, aankomsttijd om **13:15**
- **14:30** naar **Gothenburg (Zweden)**, aankomsttijd om **16:55**
- **15:15** naar **Frankfurt (Duitsland)**, aankomsttijd om **17:25**
- **18:55** naar **Berlijn (Duitsland)**, aankomsttijd om **20:55**
- **23:25** naar **Keulen (Duitsland)**, aankomsttijd om **01:15**

Head Office:	Syriac Universal Alliance	+46 855 032 810	Rabobank (Enschede, Holland): 3967.30.620
	Klockarvägen 104	info@sua-ngo.org	IBAN: NL 71 RABO 0396 7306 20
	151 61 Södertälje, Sweden	www.sua-ngo.org	BIC: RABONL2U

Represented in the USA, the UK, Australia, Turkey, Lebanon, Germany, Sweden, Switzerland, Austria, France, Belgium and the Netherlands.

**4. De totaalprijs voor dit all-inclusive pakket:**

*Slechts 950 EUR of 8.500 SEK of 1.150 CHF!*

Indien u wenst deel te nemen aan deze unieke culturele en spirituele reis terug naar huis, e-mail ons dan uw naam, achternaam, leeftijd, telefoonnummer en woonplaats op [turabdin@sua-ngo.org](mailto:turabdin@sua-ngo.org) en maak **tot en met vrijdag 30 maart 2012** het bedrag over, onder vermelding van “**Tur- Abdin Paasviering, 11-17 April 2012**”, op SUA’s volgende bankrekeningnummer:

Rekening nummer: **3967.30.620**

Bank: **RABOBANK**

Plaats: **Enschede-Haaksbergen**

Voor meer informatie, zie [www.sua-ngo.org/turabdintrip](http://www.sua-ngo.org/turabdintrip) of bel 06-1991 4814

Head Office:	Syriac Universal Alliance	+46 855 032 810	Rabobank (Enschede, Holland): 3967.30.620
	Klockarvägen 104	info@sua-ngo.org	IBAN: NL 71 RABO 0396 7306 20
	151 61 Södertälje, Sweden	www.sua-ngo.org	BIC: RABONL2U

*Represented in the USA, the UK, Australia, Turkey, Lebanon, Germany, Sweden, Switzerland, Austria, France, Belgium and the Netherlands.*